

Distr.: General 10 August 2007 Russian

Original: English

Шестьдесят вторая сессия Пункт 124 предварительной повестки дня\* Бюджет по программам на двухгодичный период 2006-2007 годов

# Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства

## Доклад Генерального секретаря

#### Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение решений 52/466 и 53/475 Генеральной Ассамблеи, в которых к Генеральному секретарю была обращена просьба регулярно информировать Ассамблею о деятельности Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН).

С учетом успешного применения модели ФМПООН в области предоставления субсидий и управления программами в 2005 году под управлением и руководством ФМПООН был создан Фонд демократии Организации Объединенных Наций (ФДООН). Кроме того, благодаря успешной партнерской деятельности ФМПООН и благотворительному пожертвованию Роберта Э. Тёрнера, открывшему путь для расширения участия частного сектора в различных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, наблюдался рост спроса на консультативные услуги по вопросам партнерства как в Организации, так и среди государственных и негосударственных субъектов. Это обусловило эволюцию Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства, которое осуществляет руководство ФМПООН, ФДООН, а также консультативными услугами и информационно-пропагандистской деятельностью по вопросам партнерства. В настоящем докладе приведена информация о деятельности в этих трех областях. Настоящий доклад дополняет информацию, содержащуюся в предыдущих докладах Генерального секретаря (A/53/700 и Add.1, A/54/664 и Add.1–3, A/55/763 и Corr.1, A/57/133, A/58/173, A/59/170, A/60/327 и A/61/189).

<sup>\*</sup> A/62/150.



Что касается ФМПООН, то на 2006 год было запрограммировано в общей сложности 191,2 млн. долл. США. Субсидии по программным областям распределялись следующим образом: охрана здоровья детей — 180,5 млн. долл. США для восьми новых проектов; народонаселение и женщины — 3,2 млн. долл. США для трех проектов; охрана окружающей среды — 1,0 млн. долл. США для шести проектов; мир, безопасность и права человека — 0,1 млн. долл. США для двух проектов; и 6,4 млн. долл. США для пяти проектов за пределами четырех приоритетных областей. Со времени создания в 1998 году партнерства между ФМПООН и Фондом Организации Объединенных Наций было запрограммировано в общей сложности 994,4 млн. долл. США.

Что касается ФДООН, то в общей сложности запрограммировано 36 млн. долл. США для 125 проектов; указанные средства распределялись следующим образом: воспитание гражданственности, поддержка проведению выборов и политические партии — 10 млн. долл. США для 35 проектов; демократический диалог и конституционные процессы — 9,8 млн. долл. США для 32 проектов; расширение прав и возможностей гражданского общества — 5,2 млн. долл. США для 22 проектов; подотчетность, транспарентность и честность — 5,8 млн. долл. США для 20 проектов; права человека и основные свободы — 3,1 млн. долл. США для 17 проектов; и доступ к информации — 2 млн. долл. США для 7 проектов.

Успешное партнерство между ФМПООН и Фондом Организации Объединенных Наций позволило выработать ряд весьма полезных моделей привлечения негосударственных субъектов. Уроки, извлеченные из этого партнерства, позволили Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства стать порталом для новых союзов и партнерств, позволяющих системе Организации Объединенных Наций более эффективно сотрудничать с частным сектором и гражданским обществом. В 2006 году Бюро рассмотрело почти 500 запросов, поступивших от частного сектора, неправительственных организаций и фондов, желающих сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций.

# Содержание

		Пункты	Cmp			
I.	Введение	1-5	4			
II.	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций	6–7	5			
	А. Охрана здоровья детей	8-15	5			
	В. Женщины и народонаселение	16-20	7			
	С. Охрана окружающей среды.	21-30	9			
	D. Мир, безопасность и права человека	31–32	12			
	Е. Стратегические инициативы	33–38	13			
III.	Фонд демократии Организации Объединенных Наций	39–53	14			
IV.	Консультативные услуги и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам партнерства	54–87	18			
	А. Консультативные услуги по вопросам партнерства	58-79	19			
	В. Связи с общественностью	80-87	24			
V.	Извлеченные уроки	88–97	25			
VI.	Выводы	98-100	27			
Прил	пожения					
I.	Проекты, финансируемые через Фонд международного партнерства Организ Объединенных Наций, с разбивкой по программным областям		28			
II.	Проекты, финансируемые через Фонд демократии Организации Объединенных Наций, с разбивкой по программным областям					
III.	Финансовые взносы в Фонд демократии Организации Объединенных Наций с разбивкой по программным областям					
IV.	Состав Консультативного совета Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций в 2007 году					
V.	Состав Консультативного совета Фонда демократии Организации Объединенных           Наций в 2007 году         3					
VI.	Организационная структура Бюро по вопросам партнерства Организации Объединенных Наций					

## I. Введение

- 1. В своем предыдущем докладе (А/61/189) Генеральный секретарь констатировал, что Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН) стал координатором усилий по созданию новых партнерств и союзов с частным сектором, фондами и организациями гражданского общества, опираясь на опыт своей деятельности в качестве оперативного механизма для сотрудничества с Фондом Организации Объединенных Наций. Следует напомнить также о том, что Генеральный секретарь информировал государствачлены об учреждении Фонда демократии Организации Объединенных Наций (ФДООН) и о его включении в ФМПООН. Институциональный опыт ФМПООН в области управления проектами и поддержания контактов с учреждениями-исполнителями и гражданским обществом является готовой моделью для вновь созданного Фонда.
- 2. Таким образом, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства эволюционировало и сейчас руководит деятельностью в следующих трех областях: ФМПООН; ФДООН; и консультативные услуги и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам партнерства.
- 3. Фонд Организации Объединенных Наций и ФМПООН продолжают сотрудничать в поиске новых путей мобилизации ресурсов для осуществляемой Организацией Объединенных Наций деятельности и решения глобальных проблем на основе партнерства между государствами и частным сектором. Как механизм высокого уровня для сотрудничества с фондом Организации Объединенных Наций ФМПООН осуществляет руководство процессом предоставления субсидий и связанной с этим деятельностью.
- 4. Фонд демократии Организации Объединенных Наций стал в полной мере функционировать как целевой фонд в 2006 году. На своей первой сессии в марте 2006 года Консультативный совет Фонда рекомендовал предоставить финансовые средства на общую сумму 36 млн. долл. США для финансирования 125 проектов по укреплению демократии с уделением особого внимания гражданским и политическим правам, просвещению избирателей, укреплению потенциала политических партий и расширению участия женщин в политических процессах. Фонд демократии поддерживает такую деятельность в контексте демократического управления примерно в 80 странах.
- 5. Эти две функции (ФМПООН и ФДООН) лежат в основе третьей функции Бюро: предоставление консультативных услуг и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам партнерства в системе Организации Объединенных Наций и среди государственных и негосударственных субъектов. Согласно мандату, предоставленному государствами-членами в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), деятельность по укреплению партнерского сотрудничества преследует две цели: информирование широкой общественности о деятельности Организации и привлечение новых партнеров к осуществляемой Организацией Объединенных Наций деятельности. В рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Бюро стремится привлечь новые и дополнительные ресурсы для программ Организации Объединенных Наций, с упором на осуществляемых на местах проектах. Число внешних запросов, по-

лученных Бюро от потенциальных партнеров в 2006 году, достигло примерно 500.

# II. Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций

- 6. Партнерское сотрудничество с Фондом Организации Объединенных Наций отмечено в 2006 году важными вехами. ФМПООН был учрежден в связи с благотворительным взносом, который был сделан Робертом Э. (Тедом) Тернером для поддержки деятельности Организации Объединенных Наций. Фонд Организации Объединенных Наций был создан для предоставления средств Организации через ФМПООН. ФМПООН должен был взаимодействовать с организациями системы Организации Объединенных Наций с целью формулирования новаторских, высокоэффективных проектов в стратегических приоритетных областях деятельности Фонда, а именно: охрана здоровья детей, женщины и народонаселение, охрана окружающей среды и мир, безопасность и права человека. С 2000 года цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, служат общими рамками для составления программ Фонда Организации Объединенных Наций/ФМПООН.
- 7. Проекты и мероприятия ФМПООН осуществлялись в соответствии с руководящими принципами, сформулированными Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), и в соответствии с общими анализами по странам и рамочными программами Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Правила, положения и процедуры учреждений служат нормативной базой для руководства и финансового управления проектами и мероприятиями, а также для их контроля и оценки. К 2006 году ассигнования фонда Организации Объединенных Наций для проектов и мероприятий ФМПООН достигли суммы в 994,4 млн. долл. США для 400 проектов, осуществляемых 39 учреждениями системы Организации Объединенных Наций в 123 странах. Приверженность Теда Тернера и его команды позволила Организации Объединенных Наций заручиться поддержкой других доноров и партнеров в объеме 561 млн. долл. США. Кроме того, партнерство с Фондом Организации Объединенных Наций позволило мобилизовать дополнительно параллельные взносы в объеме 335 млн. долл. США.

#### А. Охрана здоровья детей

8. С момента учреждения Фонда по декабрь 2006 года общие ассигнования на программу по охране здоровья детей составили 613,4 млн. долл. США. Программа способствует выживанию детей посредством осуществления мер по профилактике ряда болезней в соответствии с целью 4, сформулированной в Декларации тысячелетия, предусматривающей сокращение на две трети к 2015 году смертности детей в возрасте до 5 лет. Стратегия программы соответствует также приоритетным задачам, поставленным на состоявшейся в 1990 году Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей.

07-45659 5

- 9. Программа основывается на следующих двух главных тезисах:
- а) иммунизация является одной из наиболее эффективных с точки зрения затрат профилактических мер; и
- b) укрепление потенциала и инфраструктуры системы здравоохранения основывается на достижениях предыдущих инициатив по борьбе с болезнями, таких как Инициатива по борьбе с корью.
- 10. Ежегодно умирают более 10 миллионов детей в возрасте до 5 лет, зачастую от диареи, пневмонии, недоедания, кори и малярии. Программа по охране здоровья детей направлена на борьбу с рядом заболеваний с помощью масштабных стратегий профилактики.
- 11. Приоритетными направлениями деятельности в портфеле проектов по охране здоровья детей являются следующие:
  - а) ликвидация полиомиелита;
- b) сокращение в глобальном масштабе смертности в результате заболевания корью на 90 процентов;
- с) профилактика малярии путем интеграции соответствующих мероприятий (например, распределения москитных сеток) в мероприятия по борьбе с корью;
- d) оказание поддержки Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией;
  - е) технический эпидемиологический контроль и сбор данных.
- 12. Первоначально центральным элементом стратегии охраны здоровья детей были инициативы по профилактике. К числу таких инициатив относились инициативы по предотвращению табакокурения, общинные программы по охране здоровья детей и применение микродобавок.
- 13. Хотя эти программы и дали ощутимые результаты, ни одна из них не предоставила таких возможностей для мобилизации доноров или достижения глобальных результатов, как инициативы по иммунизации; ввиду этого было принято решение интегрировать эти усилия, насколько это возможно и уместно, в крупномасштабные мероприятия по иммунизации.

#### Ликвидация полиомиелита

14. Число случаев передачи опасного вируса полиомиелита быстро сокращается. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Государственный центр санитарно-эпидемического надзора США, организация «Ротари интернэшнл» в партнерстве с правительствами-донорами, Фондом Гейтсов и Глобальным альянсом за вакцинацию и иммунизацию продолжают возглавлять усилия по обеспечению ликвидации полиомиелита с помощью Глобальной инициативы по ликвидации полиомиелита, являющейся самой крупной международной инициативой в области здравоохранения за всю историю человечества. В результате число стран, где еще имеются случаи полиомиелита, достигло к 2006 году 30. Была укреплена инфраструктура системы здравоохранения, особенно холодильная

сеть и система эпидемиологического контроля, что положительно повлияло на другие усилия по борьбе с этим заболеванием.

#### Профилактика кори

15. Ежегодно от кори умирает 345 000 детей — более половины из них в странах Азии. Корь является среди поддающихся профилактике болезней главной причиной смерти детей, хотя расходы на вакцинацию ребенка составляют менее 1 долл. США. Осуществление Инициативы по борьбе с корью началось в 2001 году с долгосрочным намерением уменьшить смертность от кори, прежде всего в Африке. Ведущую роль в осуществлении Инициативы по борьбе с корью играет Американское национальное общество Красного Креста, ВОЗ, ЮНИСЕФ, Государственный центр санитарно-эпидемического надзора США и Фонд Организации Объединенных Наций/ФМПООН. Всего лишь за пять лет (2001–2005 годы) Инициатива позволила благодаря вакцинации более 360 миллионам детей сократить в глобальном масштабе смертность от кори на 60 процентов и таким образом превзойти намеченную Организацией Объединенных Наций цель в 50 процентов. В Африке смертность сократилась на 75 процентов. В целом число детей, умерших от кори, сократилось во всем мире, по оценкам, с 873 000 человек в 1999 году до 345 000 человек. В рамках Инициативы по борьбе с корью будет и далее оказываться поддержка 47 приоритетным странам, которые были определены ВОЗ, а также в достижении цели Глобальной концепции и стратегии иммунизации, предусматривающей сокращение к 2010 году смертности от кори на 90 процентов. Первоочередное внимание уделяется странам, на которые приходится большая часть случаев смерти от кори, особенно Индии и Пакистану.

#### В. Женщины и народонаселение

- 16. По состоянию на 31 декабря 2006 года общий объем ассигнований для программы «Женщины и народонаселение» со времени создания Фонда составлял 133,8 млн. долл. США. Цель программы состоит в содействии «обеспечению к 2015 году всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья и соответствующим материалам», что является основной задачей, поставленной Международной конференцией Организации Объединенных Наций по народонаселению в 1994 году. Для достижения этой цели оказывалась поддержка Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), ЮНИСЕФ, ВОЗ и ряду неправительственных организаций (НПО)-партнеров в следующих приоритетных областях:
- а) уделение более пристального внимания девочкам-подросткам в наименее развитых странах путем активизации информационно-пропагандистской деятельности и инвестиций в осуществляемые на местах программы, с упором на Африке;
- b) содействие достижению к 2015 году цели обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья;
- с) информационно-пропагандистская деятельность по глобальным приоритетным задачам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и защиты соответствующих прав с акцентом на борьбе с дезинформаци-

ей в ходе публичных дискуссий и скоординированными нападками на эмпирические данные и научный процесс.

17. Для решения этих приоритетных задач осуществляемые мероприятия были сосредоточены на двух областях.

#### Коалиция по защите интересов девочек-подростков

- 18. В 2006 году Фонд Организации Объединенных Наций и ФМПООН, с учетом того, что один из пяти человек сегодня является подростком, а также того, что 85 процентов из более чем 1 миллиарда подростков живут в развивающихся странах, создали Коалицию по защите интересов девочек-подростков. Их выбор и их возможности будут определять будущие тенденции, в частности, на каком уровне стабилизируется численность населения мира на уровне 8 миллиардов человек или же 10 миллиардов человек; каким будет экологическое состояние планеты; а также, будет ли разорван замкнутый круг нищеты.
- 19. В 2006 году Коалиция создала четыре рабочих группы для рассмотрения таких приоритетных вопросов, как образование девочек, заключение браков в детском возрасте, девочки и проблема ВИЧ/СПИДа и расширение экономических возможностей женщин. В числе основных достижений Коалиции следует назвать следующие:
- а) партнерское сотрудничество с Фондом «Найки»: Фонд Организации Объединенных Наций оказывает кадровую поддержку, определяет стратегическую направленность деятельности Коалиции и предоставляет средства в размере 250 000 долл. США, а Фонд «Найки» предоставляет специалистов по коммуникации и финансовые ресурсы (1 млн. долл. США);
- b) тесное сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций: Фонд Организации Объединенных Наций и ФМПООН способствовали созданию неофициальной рабочей группы Организации Объединенных Наций по девочкам-подросткам для содействия составлению программ Организации Объединенных Наций путем выработки общесистемных руководящих принципов составления программ в интересах девочек-подростков и для представления общей позиции Организации Объединенных Наций в Коалиции;
- с) поддержание обширных контактов с более чем 30 НПО-партнерами с целью активного привлечения их к работе Коалиции. Ведущие консультанты из Совета по народонаселению, Международного научно-исследовательского центра по вопросам женщин и Международной коалиции за охрану здоровья женщин участвуют в работе по меньшей мере одной из четырех рабочих групп Коалиции;
  - d) были реализованы два научно-исследовательских проекта:
  - i) исследования по вопросам составления программ: выявление пробелов в нынешних знаниях, основных средствах для достижения целей и передовых методах в процессе составления программ по каждому из приоритетных направлений деятельности Коалиции;
  - ii) исследования по вопросам коммуникации: обширные исследования в рамках приоритетных групп и изучение других мнений с целью определения наиболее эффективных формулировок для привлечения новых партнеров и широкой общественности к деятельности Коалиции. Перво-

очередное внимание уделялось опробованию оптимальных методов привлечения к деятельности Организации Объединенных Наций деловых кругов и религиозных лидеров.

# Поддержка и укрепление Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

20. Будучи единственным многосторонним донором, уделяющим приоритетное внимание охране репродуктивного здоровья на страновом уровне, ЮНФПА является международно признанной организацией, выступающей за охрану сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав. Фонд Организации Объединенных Наций и ФМПООН поддерживают деятельность ЮНФПА, включая принятие в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, нового целевого показателя, касающегося всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья и обеспечения материалами, необходимыми для охраны репродуктивного здоровья, и презервативами. Субсидия, предоставленная в 2004 году, позволила ЮНФПА улучшить координацию своих усилий с усилиями других доноров, предоставляющих материалы, а также позволила укрепить потенциал ЮНФПА в области управления данными и прогнозирования. Проект дал впечатляющие результаты: в значительной степени удалось избежать нехватки материалов и сократить до минимума пробелы, особенно в каналах распространения материалов среди населения в ряде африканских стран. В 2006 году ЮНФПА определил свою региональную информационно-пропагандистскую деятельность в Европе и Азии в качестве приоритетной области, где Фонд Организации Объединенных Наций мог бы осуществлять мобилизацию ресурсов на 2007 и 2008 годы. Уже удалось заручиться обязательствами со стороны таких фондов, как Фонд Хьюлеттов и Фонд Макартуров.

#### С. Охрана окружающей среды

21. Главными приоритетами в области финансирования природоохранной деятельности являются: устойчивое развитие энергетики и изменение климата; биологическое разнообразие; и устойчивое развитие. По состоянию на 31 декабря 2006 года общая стоимость портфеля проектов в области охраны окружающей среды составила 164,6 млн. долл. США, из которых 78,6 млн. долл. США предназначены для деятельности, связанной с охраной биологического разнообразия/устойчивым развитием, и 56,2 млн. долл. США — для деятельности по устойчивому развитию энергетики и изменению климата. Остальные 29,8 млн. долл. США предназначены для проектов в других областях.

#### Устойчивое развитие энергетики и изменение климата

22. На состоявшейся в 2002 году Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию было отмечено, что энергетика имеет важнейшее значение для процесса развития и сокращения масштабов нищеты в рамках усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Современные энергетические службы имеют важнейшее значение для мировой экономики, но при этом более одного миллиарда человек, в основном в сельских районах, не имеют доступа к электросети. Цель Фонда

07-45659 **9** 

Организации Объединенных Наций в этой программной области состоит в принятии мер в связи с безотлагательной необходимостью глобального перехода к низкоуглеродным энерготехнологиям в соответствии с глобальными потребностями в области развития.

#### Программа развития энергопредприятий в сельских районах Африки

23. Для предоставления энергетических услуг малоимущему населению в Африке Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) приступила в 2000 году к осуществлению Программы развития энергопредприятий в сельских районах Африки на средства, предоставленные Фондом Организации Объединенных Наций. Деятельность в рамках этой программы осуществляется в Гане, Замбии, Мали, Объединенной Республике Танзания и Сенегале. Программа направлена на оказание поддержки новым энергопредприятиям, использующим чистые и эффективные технологии, а также возобновляемые источники энергии, при уменьшении негативного воздействия существующих структур энергопотребления на окружающую среду и здоровье людей. Программа предлагает услуги по созданию предприятий и первоначальное финансирование, что позволяет местным предпринимателям планировать и нацеливать энергетические компании на рост, а также привлекать регулярных финансовых инвесторов. На сегодняшний день для инвестирования в 35 предприятий, изготовляющих, в частности, солнечные системы энергоснабжения и более энергоэффективные печи для приготовления пищи, которыми смогут пользоваться 331 000 человек и которые позволят сократить ежегодные выбросы двуокиси углерода на 421 637 тонн, был одобрен заемный капитал в размере 1,7 млн. долл. США. Примерно 80 процентов инвестиций по данной программе осуществляются в соответствии с планом.

#### Содействие инвестициям в повышение энергоэффективности

- 24. При нынешних тенденциях Бразилия, Индия и Китай к 2030 году более чем удвоят свое энергопотребление и выбросы парниковых газов. Для обеспечения возможной экономии за счет повышения энергоэффективности нужны проекты, которые позволили бы выявлять и устранять потери энергии. В мае 2006 года был завершен рассчитанный на пять лет совместный проект ЮНЕП/ Всемирного банка, озаглавленный «Создание механизмов финансового посредничества для проектов по повышению энергоэффективности в Бразилии, Индии и Китае». Проект позволил финансовым учреждениям в указанных трех странах расширить поддержку, оказываемую инвестиционным проектам в области энергоэффективности. В рамках проекта изучалось значение возможностей получения в коммерческих банках займов для повышения энергоэффективности, создавались вспомогательные механизмы для энергообслуживающих компаний, изучались пути увеличения акционерного финансирования проектов по повышению энергоэффективности, а также изучался вопрос о том, как аккредитивы могут способствовать предоставлению займов на проекты по повышению энергоэффективности.
- 25. Проект позволил пяти крупнейшим банкам Индии разработать новые программы предоставления займов на повышение энергоэффективности; помог местным банкам Китая разработать программы предоставления займов на проекты по повышению энергоэффективности, частично финансируемые за счет предоставленного Всемирным банком займа в 200 млн. долл. США; и проде-

монстрировал, что реконструкция зданий и предприятий в Бразилии, Индии и Китае может сократить потребление энергии по меньшей мере на 25 процентов и тем самым сэкономить сотни миллионов долларов, наряду с уменьшением загрязнения окружающей среды и сокращением выбросов парниковых газов.

#### Международная инициатива в области биоэнергетики

26. Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями в плане повышения информированности о влиянии современных биоэнергетических технологий на доступ к энергии и на экономическое развитие в развивающихся странах. Опираясь на опыт осуществления экспериментальных проектов по производству биогаза и энергоснабжению, Фонд Организации Объединенных Наций взаимодействовал с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) с целью включения биотоплива в перечень вопросов, обсуждаемых в контексте экономической и торговой политики. Кульминацией такого сотрудничества стало важное выступление Тэда Тернера во Всемирной торговой организации в сентябре 2006 года. Впоследствии Фонд Организации Объединенных Наций создал альянс с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Организации Объединенных Наций (ФАО), ЮНКТАД, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНЕП и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию для поддержки инициатив Организации Объединенных Наций в области биоэнергетики с целью оказания странам содействия в определении своих возможностей в области внутреннего производства биотоплива и его экспорта. В рамках инициативы оказывается содействие в разработке устойчивых региональных и национальных программ развития биоэнергетики и принимаются меры к тому, чтобы производство и потребление биоэнергии были устойчивыми, соответствовали стратегии действий в связи с изменением климата и давали право на получение кредитов в виде нереализованных выбросов углерода и на получение средств для финансирования деятельности по сокращению выбросов углерода.

#### Биологическое разнообразие и устойчивое развитие

- 27. К числу приоритетных задач и целей программы в области биологического разнообразия и устойчивого развития относятся следующие:
- а) привлечение туристского сектора, в сотрудничестве с компанией «Экспедиа, инк.», к усилиям по поддержке развития устойчивого туризма на объектах всемирного наследия и вокруг них, например, с помощью Союза по охране всемирного наследия;
- b) разработка рыночных подходов к устойчивому развитию на базе общин в районах с высокой степенью биологического разнообразия и решение проблемы получения дохода в сельских районах за счет неистощительного использования природных ресурсов;
- с) поиск возможностей, которые позволили бы исключить возможность негативного влияния стратегий действий в связи с изменением климата на положение местных общин и на биологическое разнообразие.

#### Содействие сохранению природных объектов всемирного наследия

28. Ниже приводятся несколько примеров осуществляемых Фондом Организации Объединенных Наций/ФМПООН инициатив, дающих представление о достижениях Центра всемирного наследия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

#### Механизм быстрого реагирования

29. Механизм быстрого реагирования является программой предоставления небольших субсидий с целью обеспечения срочного чрезвычайного финансирования для природных объектов всемирного наследия, над которыми нависла серьезная угроза. Созданный в марте 2006 года, механизм является двухгодичной экспериментальной инициативой организации «Фауна и флора интернэшнл», ЮНЕСКО и Фонда Организации Объединенных Наций, осуществляемой в сотрудничестве с ФМПООН, в рамках которой предоставляются субсидии в размере до 30 000 долл. США. Механизм получил 34 заявки и предоставил 6 небольших субсидий в связи с серьезными масштабами браконьерства, постконфликтным восстановлением егерской службы, антропогенными пожарами и незаконным строительством дорог.

#### Партнерство для сохранения природного наследия Суматры

30. Обширные тропические леса, являющиеся средой обитания для орангутанов, суматранского носорога, суматранского тигра и суматранского слона, находятся под охраной в трех национальных парках — Керинси-Себлат, Букит-Барисан-Селатан и Гунунг-Лёсер, которые, вместе взятые, образуют тропический влажный лес суматранского объекта всемирного наследия. Фонд Организации Объединенных Наций и ФМПООН в партнерстве с Фондом партнерского сотрудничества по охране важнейших экосистем поддерживают, через Центр всемирного наследия ЮНЕСКО, скоординированные усилия по привлечению местных общин, муниципальных органов управления и местных НПО к поиску долгосрочных решений. Были созданы совместные советы по вопросам управления с участием этих заинтересованных сторон с упором на правоприменении, рациональном использовании природных ресурсов и смягчении последствий инцидентов между людьми и слонами. В роли исполнителя этой деятельности выступает Общество охраны дикой природы, которое оказывает также содействие руководству парка Букит-Барисан-Селатан в усилении борьбы с браконьерством, оказывая помощь в судебном процессе — от сбора доказательств до привлечения к судебной ответственности.

#### D. Мир, безопасность и права человека

31. В своем портфеле проектов в области мира, безопасности и прав человека ФМПООН и Фонд Организации Объединенных Наций делают упор на институциональном укреплении Организации Объединенных Наций и на более широких инициативах, обеспечивающих лучшее понимание роли Организации в области мира, безопасности человека и развития и поддерживаемых с помощью небольших стимулирующих грантов. Общий объем ассигнований на эту деятельность, включающую 58 проектов, по состоянию на 31 декабря 2006 года составлял 49,5 млн. долл. США.

32. В целях информирования широкой общественности в Соединенных Штатах и странах, предоставляющих средства для деятельности по поддержанию мира, о жизненно важной и эффективной роли поддержания мира Фонд Организации Объединенных Наций в 2006 году оказывал ДОПМ содействие в организации кампании под девизом «Усилия по поддержанию мира дают результаты». Упор в рамках кампании делался на выявлении на местах успешного опыта деятельности по поддержанию мира, создании на базе веб-сайта платформы для указанной кампании и на взаимодействии с другими заинтересованными сторонами и потенциальными сторонниками.

#### Е. Стратегические инициативы

- 33. Общий объем ассигнований на эту деятельность, охватывающую 52 проекта, по состоянию на 31 декабря 2006 года составлял 33 млн. долл. США. Проекты под этой рубрикой, как правило, осуществлялись с учетом особых потребностей и давали возможность внести вклад в какой-либо стратегический аспект деятельности Организации Объединенных Наций и способствовать достижению ее целей.
- 34. Под этой рубрикой предусматриваются новые инициативы, направленные на использование благотворительного, согласно законодательству Соединенных Штатов, статуса Фонда Организации Объединенных Наций. Партнерства создаются с заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций, желающими заручиться материальной поддержкой со стороны доноров в Соединенных Штатах для поддержки целей Организации Объединенных Наций. Фонд проводит деятельность по мобилизации средств путем организации специальных мероприятий или опубликования призывов на своем веб-сайте. Было налажено партнерское сотрудничество с Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации Организации Объединенных Наций и Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин. Возможность установления аналогичных связей изучается также ПРООН, ЮНИФЕМ и ВОЗ.

#### Диалог Организации Объединенных Наций с Глобальным Югом

35. Примером успешного взаимодействия может служить диалог Организации Объединенных Наций с Глобальным Югом. Утвержденный в 2004 году, этот проект позволил наладить партнерское сотрудничество между Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира и Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), с одной стороны, и университетами и научно-исследовательскими учреждениями в развивающихся странах. Партнерские связи устанавливались с целью предоставления возможностей для осуществления обменов с Американским университетом в Каире, Университетом им. Джавахарлала Неру в Дели, Национальным автономным университетом Мексики, Национальным университетом Сингапура (факультет государственной политики им. Ли Куан Ю), Университетом Цинхуа в Пекине и Витватерсрандским университетом в Йоханнесбурге.

#### Фонд группы «Водафон»

36. Партнерское сотрудничество между Фондом Организации Объединенных Наций и Фондом группы «Водафон» началось в октябре 2005 года с объявления Фондом группы «Водафон» многолетнего взноса в размере 18,3 млн. долл. США и встречного обязательства Фонда Организации Объединенных Наций предоставить 9,1 млн. долл. США. В 2006 году партнерство оказывало поддержку усилиям организаций системы Организации Объединенных Наций по использованию средств телекоммуникации и технологий для содействия выполнению своих миссий. ФМПООН входил в состав Консультативного комитета этой инициативы и играл ключевую роль в оценке потребностей и в управлении программой. Помимо опубликования исследования об использовании сотовых телефонов для расширения доступа к банковским услугам, партнерство уделяло приоритетное внимание следующим двум областям.

# Улучшение эпидемиологического контроля за счет использования портативных устройств

37. В 2006 году партнерство оказывало ВОЗ и компании «ДатаДайн» помощь в разработке первой бесплатной общедоступной программы эпидемиологического контроля, позволяющей медицинским работникам собирать данные о здоровье населения с использованием персональных «электронных помощников» (ПЭП). ВОЗ и компания «ДатаДайн» внедрили такие системы в Кении и Замбии и приступили к аналогичной деятельности в Буркина-Фасо.

#### Улучшение связи в контексте реагирования на стихийные бедствия

38. В 2006 году партнерство оказывало поддержку неправительственной организации «Телекомс санс фронтьер», с тем чтобы она могла выполнять в глобальном масштабе роль запасного партнера ЮНИСЕФ и УКГВ. Эта НПО сейчас в течение 48 часов после возникновения чрезвычайной ситуации предоставляет миссиям Организации Объединенных Наций в любом уголке мира группу связи быстрого реагирования. Группы «Телекомс санс фронтьер» направлялись для поддержки операций Организации Объединенных Наций в Ливане, Демократической Республике Конго, Индонезии и Суринаме. Партнерство поддерживало также: і) подготовку Всемирной продовольственной программой (ВПП) первого руководства по передовому опыту в области использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в чрезвычайных ситуациях; іі) разработку новой учебной программы по применению ИКТ в чрезвычайных ситуациях для сотрудников по ИКТ из ВПП, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и НПО; и ііі) применение программного обеспечения по использованию ИКТ в чрезвычайных ситуациях, известного под названием «ЭММА» (Прикладная программа для картирования района бедствия).

# III. Фонд демократии Организации Объединенных Наций

39. О создании Фонда демократии Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь объявил в июле 2005 года. В Итоговом документе Всемирного саммита лидеры стран мира приветствовали «учреждение Фонда демократии Организации Объединенных Наций». Генеральный секретарь поручил

ФМПООН принять меры к тому, чтобы ФДООН стал механизмом предоставления субсидий для поддержки партнерского сотрудничества между гражданским обществом и Организацией Объединенных Наций с целью пропаганды демократических ценностей. Фонд создавался исходя из принципа, что никакой единой модели демократии не существует и что она не принадлежит исключительно какой-либо стране или региону. Для Фонда демократии была создана Консультативная группа по программе с участием ДОПМ, ДПВ, ГООНВР, ПРООН, ЮНИФЕМ, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

- 40. В течение первого квартала 2006 года были набраны сотрудники, был утвержден бюджет и были разработаны и согласованы с семью учреждениями системы Организации Объединенных Наций, входящими в состав Консультативной группы по программе, руководящие принципы подготовки проектных предложений и проектных документов. Были созданы база данных по проектам и веб-сайт.
- 41. Первое заседание Консультативного совета ФДООН состоялось 6 марта 2006 года. На этом заседании были утверждены концепции управления и составления программ Фонда демократии.
- 42. Фонд демократии опубликовал свой первый призыв представлять предложения по проектам с помощью новаторской сетевой системы подачи заявок, что способствовало установлению контактов с организациями гражданского общества, а из районов, где доступ к сети Интернет ограничен, заявки принимались по факсимильной или почтовой связи. В течение 20 рабочих дней поступили в общей сложности 1303 заявки из 131 страны (916 от организаций гражданского общества, а остальные от Организации Объединенных Наций, ученых кругов и правительств). Координаторы-резиденты и специальные представители Генерального секретаря представили консультативные записки о возможностях и управленческом потенциале заявителей, о соответствии предлагаемой инициативы приоритетам той или иной страны в области развития и о готовности той или иной организации системы Организации Объединенных Наций выступить в качестве учреждения-исполнителя по отношению к НПО в случае предоставления субсидии.
- 43. Бюро проанализировало поступившие предложения на предмет выделения субсидий. Консультативная группа по программе провела углубленный анализ предложений по географическим районам. Отдел по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам оказывал поддержку в рассмотрении предложений, установлении приоритетов, оценке достоинств и классификации заявок в рамках каждой партии. Результатом этой работы стала рекомендация относительно 180 концепций, которая была получена Консультативным советом в июле 2006 года. Совет рекомендовал Генеральному секретарю 125 инициатив. 28 августа Генеральный секретарь утвердил финансирование в объеме 36 млн. долл. США для рекомендованных концепций с особым упором на вопросах гендерного равенства в государственном секторе и расширения участия женщин. Проекты осуществлялись с учетом их соответствия страновым программам и при условии отсутствия возражений со стороны правительств. Основными программными областями были следующие:

- а) воспитание гражданственности, помощь в проведении выборов и политические партии 10 млн. долл. США для 35 проектов;
- b) демократический диалог и конституционные процессы 9,8 млн. долл. США для 32 проектов;
- с) расширение прав и возможностей гражданского общества 5,2 млн. долл. США для 20 проектов;
- d) подотчетность, транспарентность и честность 5,8 млн. долл. США для 20 проектов;
- е) права человека и основные свободы 3,1 млн. долл. США для 11 проектов;
  - f) доступ к информации 2 млн. долл. США для 7 проектов.
- 44. Бюро в настоящее время разрабатывает стратегию контроля и оценки для определения результативности инициатив и зарезервировало 10 процентов от каждой субсидии для проведения оценки.
- 45. Для поддержки рекомендаций о финансировании первого раунда Бюро организовало четыре дополнительных заседания Консультативного совета и параллельные заседания Консультативной группы по программе. На втором заседании 18 июля 2006 года Совет решил рекомендовать Генеральному секретарю для утверждения 125 проектов. На третьем заседании 12 декабря Совет рассмотрел ход осуществления проектов и руководящие принципы контроля и оценки. В апреле 2007 года Совет проанализировал опыт первого года деятельности, а также вопрос о том, как следует перейти ко второму раунду финансирования. Четыре заседания Консультативной группы по программе состоялись 24 марта, 21 июня и 14 августа 2006 года и 12 января 2007 года.
- 46. Бюро предпринимало усилия для увеличения объема ресурсов Фонда демократии и созвало два крупных совещания доноров 1 мая и 11 октября 2006 года, чтобы информировать доноров о своей деятельности и услышать рекомендации по стратегическим вопросам. На Всемирном саммите в общей сложности 17 государств-членов объявили взносы примерно на сумму в 42 млн. долл. США. В 2006 году Грузия, Дания, Ирландия, Испания, Литва, Монголия, Перу, Республика Корея и Швеция внесли первые взносы в Фонд демократии.
- 47. Бюро наладило партнерское сотрудничество с государствами-членами, НПО и научно-исследовательскими центрами. 18 июля 2006 года в Нью-Йорке был проведен диалог о стратегиях укрепления демократии; 23 и 24 апреля 2007 года под эгидой правительства Венгрии в Будапеште состоялся диалог о демократическом переходном периоде. Правительство Франции предложило обсудить вопросы демократии и прав человека в кулуарах сессии Совета по правам человека в 2008 году, а правительство Бенина изучает вопрос о проведении в начале 2008 года международного симпозиума на тему «Демократические преобразования» для обсуждения вопроса о том, какое влияние сменяющие друг друга (демократические) правительства оказали на страны новой демократии.
- 48. Были установлены контакты с рядом научно-исследовательских учреждений и организаций, таких, как Национальный демократический институт меж-

дународных отношений, Международный республиканский институт, «Интерньюс», Национальный фонд демократии, «Фридом-хаус», Фонд международного мира Карнеги, и другими. Были также установлены первоначальные контакты с Толедским международным центром мира, проектом «Коалиция за демократию», Фондом Форда и Международной группой по предотвращению кризисов. Бразильская организация «Конектас хьюман райтс» инициировала процесс создания сети получателей субсидий ФДООН для обмена опытом и знаниями и изучения возможностей сотрудничества.

- 49. Оказывается поддержка таким процессам, как Сообщество демократий и Международная конференция стран новой или возрожденной демократии. Поддерживались контакты с рядом региональных организаций, таких, как Организация американских государств и Европейская комиссия.
- 50. ФДООН установил тесные связи с Африканским союзом, Лигой арабских государств и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) с целью проведения будущих консультаций и осуществления сотрудничества. Были организованы брифинги для парламентских делегаций из Канады, Индии, Испании, Палаты общин Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Европейского парламента. Был организован брифинг для Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна и предложены аналогичные брифинги для других региональных групп: Международной организации франкоязычных стран по предложению Франции, государств членов Европейского союза под председательством Германии и Восточноевропейской группы стран по предложению Венгрии.
- 51. В рамках Организации Объединенных Наций осуществлялись многочисленные контакты и проводились совещания с целью установления рабочих отношений для оказания взаимной поддержки. Фонд демократии взаимодействовал с Отделом кодификации Управления по правовым вопросам в процессе подготовки доклада Генерального секретаря о верховенстве права. Фонд демократии провел встречу с представителями Управления по мобилизации внебюджетных ресурсов ЮНЕСКО для обсуждения вопроса о поддержке деятельности ЮНЕСКО по вопросам средств массовой информации и воспитания гражданственности. Фонд демократии сотрудничал с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций в процессе подготовки седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, в ходе которого ФДООН вместе с Межпарламентским союзом (МПС), Международным фондом для избирательных систем (ИФЕС), Международным институтом по оказанию помощи в деле демократизации и проведении выборов (ИДЕА) будет одним из организаторов семинара-практикума по парламентским и избирательным системам, на пленарном заседании которого должен выступить председатель Консультативного совета ФДООН. Представители Фонда демократии и Целевого фонда Организации Объединенных Наций по безопасности человека провели встречу и обсудили передовой опыт и возможности увязки вопросов безопасности человека и демократии в рамках практических программ. Исполнительный руководитель Фонда демократии 21 марта 2006 года встретился с членами Консультативного комитета организаций гражданского общества ПРООН для обмена информацией о контактах с гражданским обществом. Были проведены совещания с Отделом по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам с целью выработки общих процедур анализа проектов, связан-

ных с проведением выборов, и оказания им поддержки. Совещания, посвященные конкретным странам, были проведены специальными представителями Генерального секретаря в Тиморе-Лешти и Гвинее-Бисау.

- 52. В течение двухгодичного периода 2006—2007 годов Фонд демократии участвовал в совещаниях, которые проводились стратегическими партнерами, в том числе в Африканском форуме по вопросам управления, Всемирной ассамблее Всемирного союза за участие граждан (СИВИКУС), шестой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии, ежегодных ассамблеях Межпарламентского союза и Форуме Совета Европы по будущему демократии, а также в деятельности Сети по вопросам государственного управления Комитета содействия развитию ОЭСР. Соглашения о сотрудничестве были подписаны с Мадридским клубом, Центром демократии в Южной Африке, ИФЕС, Межпарламентским союзом, организацией «Конектас хьюман райтс», Парламентским форумом Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, организацией «Интерпис», Международным центром по демократическому переходному процессу и Латиноамериканским факультетом социальных наук.
- 53. На веб-сайте Фонда демократии размещены поступившие от государствчленов сообщения, касающиеся прений по вопросам укрепления демократии и
  оказания содействия в укреплении демократии, ежемесячный бюллетень о деятельности Фонда и самая последняя информация о взносах, контактах и партнерах. На веб-сайте Фонда демократии размещается бюллетень «Сообщения с
  мест», дающий представление о достигнутом прогрессе и проблемах, связанных с осуществлением финансируемых ФДООН проектов в различных странах
  мира. Фонд демократии очень быстро стал признанным рупором по вопросам
  демократии на международных форумах. Генеральный секретарь Пан Ги Мун
  заявил на четвертом заседании Совета ФДООН, что «за сравнительно короткий
  период Форум демократии стал центром по координации всей деятельности
  Организации Объединенных Наций по вопросам демократии».

# IV. Консультативные услуги и информационнопропагандистская деятельность по вопросам партнерства

- 54. Генеральная Ассамблея в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года признала важное значение партнерского сотрудничества с гражданским обществом и настоятельно призвала государства-члены «расширять вклад неправительственных организаций, гражданского общества, частного сектора и других субъектов в национальные усилия в области развития». ФМПООН и Фонд Организации Объединенных Наций предпринимали совместные действия для достижения этой цели.
- 55. При поддержке Фонда Организации Объединенных Наций Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства предпринимает усилия для укрепления экспертного и управленческого потенциала Организации, необходимого для привлечения корпораций, фондов и частных лиц к деятельности Организации Объединенных Наций и оказания поддержки системе Организации Объединенных Наций в ее информационно-пропагандистской деятельности путем создания партнерств.

- 56. Бюро по вопросам партнерства служит порталом для привлечения корпораций, фондов и гражданского общества для содействия достижению целей Организации Объединенных Наций, особенно целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства, оказывающее консультативную помощь организациям системы Организации Объединенных Наций, а также внешним организациям, располагает знаниями и опытом в следующих областях:
  - а) рассмотрение внутренних и внешних заявок;
- b) оказание консультативной помощи по процедурам и передовой практике Организации Объединенных Наций;
  - с) разработка программ и проектов;
- d) создание глобальных и региональных сетевых структур и, в ряде случаев, управление ими;
  - е) создание новаторских механизмов финансирования.
- 57. Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года стимулировал процесс налаживания партнерского сотрудничества со многими международно известными частными предприятиями. Компании как крупные, так и небольшие обращались в Бюро с предложениями о предоставлении услуг или оказании финансовой поддержки Организации Объединенных Наций или же за советом относительно возможности практического участия в поиске долгосрочных решений для ряда наиболее острых и зачастую трудноразрешимых проблем. Хотя большая часть субсидий, предоставляемых частными и корпоративными фондами, приходится на самые крупные страны с динамично развивающейся экономикой, Бюро отмечает неуклонный рост заинтересованности в партнерском сотрудничестве в контексте возглавляемых Организацией Объединенных Наций усилий по сокращению масштабов нищеты, предотвращению стихийных бедствий и охране окружающей среды, а также в процессе оказания чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий и оказания гуманитарной помощи наименее развитым странам.

#### А. Консультативные услуги по вопросам партнерства

58. Бюро рассмотрело примерно 500 запросов от партнеров, НПО и фондов относительно возможности сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций, в том числе от таких организаций, как «Афлатун чайлд сейвингз интернэшнл», Фонд им. Ага-Хана, «Международная амнистия, США», Глобальная инициатива Клинтона, «Рациональное управление, Скандинавия», Дубайская школа управления, Центр европейских фондов, Институт Франклина Рузвельта и Элеоноры Рузвельт, Внешнеполитическая ассоциация, Фонд Билла Гейтса и Мелинды Гейтс, компания "Google.org"», Международный форум ведущих предпринимателей, Международный фонд сверхлегких технологий, Институт Манделы, Институт медицинских знаний, компания «Нестле», компания «Пфайзер», Фонд помощи детям, Фонд «Скохо», Сингапурская торговая комиссия, банк «Стандарт чартед бэнк», Фонд всеобщего образования, Торговая палата США и Женская внешнеполитическая группа.

- 59. В 2006 году Бюро по вопросам партнерства оказывало техническую помощь небольшим и средним организациям системы Организации Объединенных Наций в расширении их контактов с частными донорами и корпоративными партнерами. При содействии Бюро Управление по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций инициировало диалог с одной крупной корпорацией по вопросам партнерства в борьбе с преступностью в компьютерной сфере. Бюро по вопросам партнерства оказывало Управлению по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций помощь в налаживании партнерского сотрудничества и в организации информационно-разъяснительной деятельности в контексте борьбы с торговлей людьми. Бюро также инициировало обсуждение с ООН-Хабитат и ЮНИФЕМ вопросов, касающихся партнерского сотрудничества с целью поддержки их программ и тематических целевых фондов.
- 60. В качестве примеров сотрудничества с частным сектором, фондами, организациями гражданского общества и системой Организации Объединенных Наций в 2006 году можно привести следующие.

#### Фонд Карипло

61. В партнерстве с Фондом Фьорелло Г. Лагуардиа Бюро создало стратегический альянс с Фондом Карипло с целью создания в Италии структуры, которая оказывала бы поддержку и содействие в привлечении итальянских фондов к деятельности Организации Объединенных Наций, с упором на совместном финансировании проектов на местах.

#### Комитет по содействию благотворительной деятельности корпораций

62. Бюро входит в состав отборочного Комитета по присуждению премии за выдающиеся заслуги, учрежденного Комитетом по содействию благотворительной деятельности корпорации. В состав Комитета входят также представители таких организаций, как Фонд компании «Дженерал электрик», журнал «Форчун», Группа по стратегиям фондов, Фонд компании «Новартис» для устойчивого развития, Фонд компании «Пфайзер», «Вентчер филантропи партнерс», «Маккинзи и компания», «Джампстарт» и Фонд компании «Таргет».

#### Совет Содружества по вопросам предпринимательской деятельности

63. Бюро наладило сотрудничество с Советом Содружества по вопросам предпринимательской деятельности, включая создание механизма партнерского сотрудничества по осуществлению инициированной Советом кампании «Соединим африканские страны», цель которой состоит в оказании содействия достижению целей Африканского союза и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем создания первой подробной экономической характеристики для всего континента и баз данных по отдельным странам. Совет предложил также создать в партнерстве с Организацией Объединенных Наций глобальный совет по вопросам предпринимательской деятельности.

#### «Доу кемикал»

64. Бюро выступило в роли одного из организаторов состоявшегося 25 июня 2006 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

презентации целей компании «Доу кемикал» на 2015 год по обеспечению устойчивого развития — многогранной программы, направленной на решение ряда наиболее актуальных экономических, социальных и экологических проблем, стоящих перед мировым сообществом и нашедших отражение в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В результате этого сотрудничества компания «Доу кемикал» выступила в роли спонсора кампании «Марафон "Голубая планета"» — марафона, который проводился на территории многих стран с целью мобилизации средств и обеспечения более глубокого сознания необходимости обеспечения 1,2 миллиарда человек качественной питьевой водой. Первый марафон «Голубая планета» стартовал в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в июне 2007 года.

#### Центр развития образования

65. Бюро сотрудничало с Центром развития образования в рамках его инициативы по применению технологий энергопотребителями, цель которой состоит в сборе новых данных об энергопотребителях, их взаимодействии и их отношении к технологиям и о том, как это влияет на их карьеру, жизненно важные решения и их роль. Бюро поддерживает регулярные контакты с Центром и способствовало налаживанию контактов Центра с Фондом всеобщего образования.

#### Европейский центр фондов

66. Бюро ознакомило организации системы Организации Объединенных Наций с Европейским центром фондов — организацией, объединяющей более 500 европейских фондов. Став в 2003 году членом Комитета по программе Центра, Бюро организовало дискуссионные форумы по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, содействовало участию высокопоставленных представителей Организации Объединенных Наций в ежегодных конференциях Центра (примером такого участия может служить программная речь, с которой заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций выступил на ежегодной конференции 2004 года). Бюро также способствовало тому, что Международный комитет Европейского центра фондов включил цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в повестку дня Центра, с тем чтобы Центр мог участвовать в решении глобальных проблем и задач и за пределами региона. В 2005 году Бюро организовало мероприятие на тему «Организации Объединенных Наций 60 лет: готова ли Организация к реформе и какой должна быть роль Европы в этом процессе?» и выступило в роли председателя этого мероприятия. Такое участие Бюро в работе Европейского центра фондов способствовало налаживанию более тесных связей с ведущими европейскими фондами.

#### Школа права и дипломатии Флетчера Университета Тафтса

67. Бюро проводило брифинги для студентов школы Флетчера и изучало возможности сотрудничества в подготовке сетевого учебного компендиума, доступного через Интернет («Открытый университет»).

#### Организация «Глобал хэнд»

68. Бюро совместно с Бюро по «Глобальному договору» и УКГВ сотрудничало с неправительственной организацией «Глобал хэнд» в создании нового портала на веб-сайте www.un.org для субъектов частного сектора, желающих оказать поддержку Организации Объединенных Наций посредством безвозмездного предоставления финансовых средств, опыта или имущества организациям системы Организации Объединенных Наций.

#### Компания «Голдман Сакс»

69. Бюро создало сеть молодых сотрудников Уолл-Стрит, проявляющих интерес к оказанию поддержки деятельности Организации Объединенных Наций, особенно программам, касающимся молодежи и микрофинансирования.

#### Компания "Google.org"

70. Бюро первым установило контакты с компанией "Google.org" и способствовало реализации многочисленных инициатив между "Google.org" и Организацией Объединенных Наций, включая УКГВ, ПРООН, ВОЗ, а также Фонд Организации Объединенных Наций. Директор-исполнитель компании "Google.org" взял на себя обязательство оказывать поддержку программам в области здравоохранения и изменения климата.

#### Инициатива «Большая Тюмень»

71. С ноября 2005 года Бюро оказывало консультативную помощь в реализации осуществляемой при содействии ПРООН инициативы «Большая Тюмень», предусматривающей создание для региона «Большой Тюмени» консультативного совета по предпринимательской деятельности. Бюро разработало концепцию консультативного совета по предпринимательской деятельности с целью привлечения новых инвестиций в регион, в частности в таких областях, как энергетика, туризм и транспорт.

#### Международный совет компаний по производству детских игрушек

72. Бюро оказывало консультативную помощь процессу, известному под названием «Забота, бдительность, ответственность, этика», который был инициирован компаниями по производству детских игрушек и направлен на обеспечение безопасных и человечных условий труда для работников предприятий по производству детских игрушек во всем мире, по вопросам сотрудничества с Организацией Объединенных Наций.

#### Международная инициатива по непродовольственным культурам

73. В сотрудничестве с Советом округа Кент, Имперским колледжем и поместьем «Лис-Корт» Бюро оказывало консультативную помощь в организации международной инициативы по непродовольственным культурам и обеспечило участие в этой инициативе, в частности, ФАО, ЮНЕП и ПРООН. Долгосрочная концепция состоит в том, что значительная часть спроса на энергию и сырьевые материалы должна удовлетворятся за счет коммерческого использования культур, возделываемых с помощью научных методов, в целях стимулирования новаторства, укрепления сельской экономики и улучшения биологического раз-

нообразия, что позволит сократить выбросы парниковых газов и количество отходов, особенно поддающихся биологическому разложению отходов, поступающих на свалки, а также замедлить истощение невосполняемых природных ресурсов.

#### Фонд Луизы Т. Блуэн

74. Бюро оказывало консультативную помощь по вопросам разработки программы и участия Организации Объединенных Наций в Глобальном форуме по творческому подходу к руководящей деятельности, организованном Фондом Луизы Т. Блуэн в Нью-Йорке в 2006 году и позволившим лицам, играющим видную роль в области предпринимательской деятельности, техники, управления, науки и искусства, обменяться мнениями, которые окажут практическое влияние на решение проблем в различных областях. Председатель Фонда Луизы Т. Блуэн заявил, что усилия Фонда направлены на поддержку деятельности Организации Объединенных Наций.

#### Компания «Майкрософт»

75. Бюро представило компанию «Майкрософт» различным организациям системы Организации Объединенных Наций. Был создан ряд партнерств, таких, как «Неограниченный потенциал», «Партнеры в учебе» и безвозмездное предоставление программного обеспечения для программы по НПО (национальный проект, который компания «Майкрософт» планирует развернуть в глобальном масштабе).

# Региональный центр по вопросам партнерства в регионе Ближнего Востока и Северной Африки

76. Бюро разработало предложения относительно создания регионального центра по вопросам партнерства в регионе Ближнего Востока и Северной Африки в рамках совместной инициативы Государства Катар и Организации Объединенных Наций по развитию партнерского сотрудничества с участием многих заинтересованных сторон; центр должен также служить в рамках региона центром передового опыта и служить целям профессиональной подготовки.

#### Институт «Синергос»

77. Бюро создало стратегический альянс с Институтом «Синергос», цель которого состоит в том, чтобы оказывать членам Всемирного филантропического общества консультативную помощь по наиболее эффективным путям глобального сотрудничества в реализации проектов Организации Объединенных Наций. Бюро также сотрудничает с секцией Института, занимающейся партнерским сотрудничеством с участием многих заинтересованных сторон, в целях изучения путей вовлечения Организации Объединенных Наций в осуществляемую Институтом деятельность.

#### Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

78. Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) в

Турине, Италия, обратился с просьбой оказать ему консультативную помощь в налаживании партнерского сотрудничества в связи с осуществлением крупного научно-исследовательского проекта по борьбе с терроризмом. Бюро способствовало налаживанию сотрудничества с инициативой по борьбе с ядерной угрозой, результатом которого стало предоставление ЮНИКРИ субсидии в размере 50 000 долл. США, которая обеспечила столь необходимую поддержку для региона, расположенного за пределами Европы. В настоящее время ЮНИКРИ оказывается консультативная помощь в создании консультативного совета с целью налаживания контактов с гражданским обществом.

#### Футбольный кубок мира «Разнообразие и мир»

79. Бюро оказывало консультативную помощь по вопросам участия Организации Объединенных Наций в этом ежегодном молодежном футбольном турнире, в котором участвуют разнообразные по составу команды мальчиков и девочек, например, команды с участием католиков и протестантов из Белфаста, Северная Ирландия, отобранные совместно с мэрами самых крупных городов мира.

#### В. Связи с общественностью

80. Бюро по вопросам партнерства является уникальной платформой для связей с общественностью и информационно-пропагандистской деятельности, направленной на повышение информированности широкой общественности о деятельности Организации Объединенных Наций и на поиск новых партнеров для содействия достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Бюро в полной мере пользуется услугами Департамента общественной информации, играющего ведущую роль в этой области. Бюро участвует в многочисленных диалогах с частным сектором и гражданским обществом. Ниже приводятся примеры такого диалога.

#### Альянс за использование глобальных возможностей

81. В 2005 и в 2006 годах молодые специалисты и студенты встретились на молодежном симпозиуме Альянса за использование глобальных возможностей, чтобы обменяться мнениями относительно путей достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Бюро оказывало поддержку этому мероприятию и обеспечило программное выступление на обоих симпозиумах.

#### Конференция под девизом «Объединим усилия»

82. В сентябре 2006 года Бюро выступило в роли одного из спонсоров конференции на тему «Объединим усилия: деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке», в которой приняли участие представители секретариата Нового партнерства в интересах развития Африки, «Круглого стола» африканских предпринимателей, гражданского общества и частного сектора.

# Сотрудничество в подготовке документального фильма об Организации Объединенных Наций

- 83. Бюро сотрудничало с режиссером Ромуальдом Скиорой в процессе работы над рядом документальных фильмов, посвященных руководящей роли и достижениям четырех последних генеральных секретарей Организации Объединенных Наций, а также в процессе работы над полнометражным документальным фильмом, посвященным в целом сегодняшнему и завтрашнему дню Организации.
- 84. В связи с этим документальным фильмом Бюро сотрудничает с г-ном Скиорой, Департаментом общественной информации и компанией «Марвел комикс» в издании и распространении комиксов, посвященных деятельности Организации Объединенных Наций, среди более чем миллиона детей в Соединенных Штатах Америки.

#### Встреча генеральных директоров компаний, организованная «Майкрософт»

85. Бюро участвовало в ежегодной встрече генеральных директоров компаний, организованной «Майкрософт», в которой обычно участвуют более 100 генеральных директоров ведущих компаний мира и на которой обсуждаются новые социальные, политические, экономические, технические и демографические тенденции. Встреча позволила обсудить стратегии решения глобальных проблем и рассказать о некоторых направлениях деятельности Организации Объединенных Наций.

#### «Единство человечества»

86. Бюро было одним из главных партнеров в организации мероприятия, озаглавленного «Единство человечества в информационном веке: принципы и ценности для процесса развития», которое было организовано Департаментом по экономическим и социальным вопросам в ноябре 2006 года, а также способствовало участию в этом мероприятии актрисы Джулии Ормонд, генерального директора компании «Гугл» Лэрри Бриллианта и филантропа Лузы Блуэн Макбейн.

#### Торговая палата Соединенных Штатов

87. Бюро содействовало налаживанию партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Торговой палатой Соединенных Штатов. Торговая палата привлекает американские компании к деятельности по вопросам развития, включая права человека. Бюро было одним из организаторов двух состоявшихся в 2006 году конференций на тему «Роль частного сектора в международной помощи и развитии» (совместно с созданным Торговой палатой Центром по гражданской роли компаний), одна из которых проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

# V. Извлеченные уроки

88. Успешное партнерство между ФМПООН и Фондом Организации Объединенных Наций, которое продолжается уже девятый год, позволило выработать ряд весьма полезных моделей привлечения негосударственных субъектов к

осуществляемой деятельности. Кроме того, оно позволило Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства стать порталом для новых альянсов и партнерств, позволяющих системе Организации Объединенных Наций более эффективно взаимодействовать с частным сектором и гражданским обществом. Опыт ФМПООН оказался весьма полезным при создании Фонда демократии Организации Объединенных Наций. Вместе с тем из накопленного опыта был извлечен ряд уроков, которые в кратком виде излагаются ниже.

#### Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций

- 89. Накопленный опыт показал, что иногда существует разрыв между ожиданиями и реальностью как со стороны системы Организации Объединенных Наций, так и со стороны доноров. Необходимо также принимать во внимание различные культурные традиции заинтересованных сторон. В этой связи согласование общих целей и общего видения имеет решающее значение для успешного партнерского сотрудничества.
- 90. Управление отношениями и знаниями может быть сопряжено с проблемами даже тогда, когда все стороны проявляют приверженность и энтузиазм. Успешное партнерское сотрудничество должно способствовать открытой коммуникации, а также регулярному диалогу со всеми заинтересованными сторонами.
- 91. Организации-исполнители и потенциальные партнеры подчеркивали необходимость упрощения руководства и управления субсидиями. Система Организации Объединенных Наций только выиграла бы от разработки ускоренных процедур исполнения без ущерба для подотчетности.

#### Фонд демократии Организации Объединенных Наций

- 92. Оценка роли страновых групп Организации Объединенных Наций оказалась весьма ценным инструментом обеспечения полезности предлагаемых проектов. Фонд намерен внедрить упрощенные процедуры для содействия проведению тщательных оценок на национальном уровне.
- 93. Установление партнерского сотрудничества с неизвестными местными НПО, которые могут не располагать достаточно сильными системами управления, может негативно сказаться на результатах. Применение единых критериев отбора партнеров имеет решающее значение для обеспечения надлежащего управленческого потенциала у получателей субсидий.
- 94. Регулярный обмен информацией по управлению проектами и административным операциям с Консультативным советом, а также эффективная коммуникация в обоих направлениях имеют решающее значение для обеспечения транспарентности и управления знаниями. Подробную информацию о бюджете ФМПООН, исполнении бюджета и выделении субсидий также можно было бы размещать на веб-сайте.

#### Консультативные услуги и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам партнерства

95. Бюро использует в своей деятельности руководящие принципы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами, опубликованные Генеральным секретарем в июле 2000 года. Как показал опыт, су-

ществует необходимость как в обновлении руководящих принципов, так и в обеспечении их единообразного применения в системе Организации Объединенных Наций. Бюро могло бы учредить общесистемную рабочую группу для решения этих вопросов.

- 96. Необходима упрощенная система обмена извлеченными уроками и передовым опытом в области партнерского сотрудничества с частным сектором. Это обеспечит передачу знаний и будет способствовать тиражированию успешных инициатив в рамках системы Организации Объединенных Наций.
- 97. Одной из ключевых функций партнерского сотрудничества является установление контактов с частным сектором, в частности с помощью качественных информационных материалов. Получая в среднем около 500 запросов в год, Бюро нуждается в надлежащем потенциале для оказания консультативной помощи по вопросам сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций.

## VI. Выводы

- 98. Партнерское сотрудничество с Фондом Организации Объединенных Наций успешно развивалось и приносило дивиденды в виде новых и дополнительных ресурсов для осуществляемой Организацией Объединенных Наций деятельности. Фонд, опираясь на опыт осуществления весьма успешных программ, работает сейчас над вторым этапом, рассчитывая получить от других партнеров еще 1 млрд. долл. США. Управление этими средствами будет осуществляться ФМПООН.
- 99. Всего лишь за один год Фонд демократии Организации Объединенных Наций зарекомендовал себя как занимающий уникальную нишу стратегический фонд, который смотрит на гражданское общество как на одну из жизненно важных опор демократии. Партнерское сотрудничество с субъектами гражданского общества стало весьма эффективным инструментом продвижения повестки дня Фонда демократии.
- 100. Опираясь на опыт, накопленный в течение последних девяти лет, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства служит для внешнего мира порталом для сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций. Это позволило создать многочисленные новые партнерства и оказывать стратегическую консультативную помощь как системе Организации Объединенных Наций, так и внешним партнерам.

07-45659 27

# Приложение I

# Проекты, финансируемые через Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций, с разбивкой по программным областям

	По состоянию на 31 декабря 2005 года		Утверждено в 2006 году		Всего		Внесено		
Программные области	Число проектов	Стоимость (в долл. США)	Число проектов	Стоимость (в долл. США)	Число проектов	Стоимость (в долл. США)	Другими донорами	Фондом Организации Объединенных Наций	Параллельными донорами
Охрана здоро- вья детей	61	432 450 548	8	180 334 191	69	613 405 568	470 929 290	142 476 278	58 441 101
Народонаселе- ние и женщины	87	132 108 854	3	3 206 486	90	133 815 340	45 999 651	118 405 878	23 288 737
Охрана окру- жающей среды	125	167 269 871	6	1 025 161	131	164 607 529	13 389 255	35 920 943	226 801 514
Мир, безопасность и права человека	56	51 551 985	2	105 300	58	49 485 198	17 555 948	116 259 392	20 478 250
Другие области	47	26 152 527	5	6 467 096	52	33 112 124	13 241 162	20 247 961	6 083 311
Итого	376	809 533 785	24	191 138 234	400	994 425 758	561 115 306	433 310 452	335 092 913

# Приложение II

# Проекты, финансируемые через Фонд демократии Организации Объединенных Наций, с разбивкой по программным областям

	По состоянию на 31 декабря 2006 года		
Программные области	Число проектов	Стоимость (в долл. США)	
Воспитание гражданственности, помощь в проведении выборов и политические партии	35	9 968 448	
Демократический диалог и конституционные процессы	32	9 813 719	
Расширение прав и возможностей гражданского общества	20	5 271 404	
Подотчетность, транспарентность и честность	20	5 822 252	
Права человека и основные свободы	11	3 165 669	
Доступ к информации	7	1 980 588	
Итого	125	36 022 079	

# Приложение III

# Финансовые взносы в Фонд демократии Организации Объединенных Наций с разбивкой по программным областям

(В долл. США)

Донор	Совокупный взнос по состоянию на 31 декабря 2006 года	Совокупный взнос по состоянию на 30 июня 2007 года
Австралия	7 303 974,44	7 303 974,44
Болгария		10 000,00
Чили	100 000,00	130 000,00
Хорватия	5 000,00	5 000,00
Кипр		5 000,00
Чешская Республика	50 000,00	50 000,00
Дания	265 017,67	265 017,67
Эстония	10 395,00	10 395,00
Франция	1 217 450,00	1 874 000,00
Грузия	24 942,69	24 942,69
Германия	3 184 784,50	3 184 784,50
Венгрия	25 000,00	50 000,00
Индия	10 000 000,00	10 000 000,00
Ирландия	658 724,00	658 724,00
Израиль	17 500,00	27 500,00
пония		10 000 000,00
Республика Корея	1 000 000,00	1 000 000,00
Литва		13 277,69
Монголия	10 000,00	10 000,00
Перу		20 000,00
Польша	100 000,00	150 000,00
Португалия	50 000,00	50 000,00
Катар	6 000 000,00	6 000 000,00
Сенегал	100 000,00	100 000,00
Словения	60 000,00	60 000,00
Испания	1 059 080,00	1 059 080,00
Шри-Ланка	5 000,00	5 000,00
Швеция	729 450,04	729 450,04
Соединенное Королевство	609 350,00	609 350,00
Соединенные Штаты	17 920 000,00	17 920 000,00
Итого	50 505 668,34	61 325 496,03

### Приложение IV

# Состав Консультативного совета Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций в 2007 году

Аша-Роуз Мигиро, первый заместитель Генерального секретаря (Председатель)

Алисия Барсена, заместитель Генерального секретаря по вопросам управления

Далюс Чакуолис, заместитель Председателя, Экономический и Социальный Совет (Постоянный представитель Литвы при Организации Объединенных Наций)

Линкольн К. Чэнь, д-р медицины, председатель Китайского медицинского совета Нью-Йорка

Тийна Интельманн, председатель Второго комитета, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (Постоянный представитель Эстонии при Организации Объединенных Наций)

Мэри Оукс Смит, член Научного совета, «Информационные технологии для целей образования и здравоохранения», Всемирный банк

Франклин А. Томас, исследовательская группа Фонда Форда

Ша Цзукан, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам

Амир Доссаль (член ex-officio), директор-исполнитель Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций

### Приложение V

## Состав Консультативного совета Фонда демократии Организации Объединенных Наций в 2007 году

#### Государства-члены (самые крупные доноры)

Австралия

Франция

Германия

Индия

Катар

Соединенные Штаты

#### Государства-члены (географическая представленность)

Бенин

Чили

Венгрия

Индонезия

Южная Африка

#### Неправительственные организации

СИВИКУС: Всемирный союз за участие граждан

Международная комиссия юристов

## Другие члены, назначенные Генеральным секретарем

Майкл Дойл

Гильермо О'Доннелл

Рима Халаф Хунайди

Амир Доссаль (член ex-officio)

#### Приложение VI

## Организационная структура Бюро по вопросам партнерства Организации Объединенных Наций

Консультативный совет ФДООН (государства-члены/Организация Объединенных Наций/члены, назначенные извне

Генеральный секретарь

Консультативный совет ФМПООН (государства-члены/Организация Объединенных Наций/члены, назначенные извне

Первый заместитель Генерального секретаря

## Бюро по вопросам партнерства Организации Объединенных Наций

Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций

Руководство финансовыми связями Фонда Организации Объединенных Наций с системой Организации Объединенных Наций

Предоставление стратегической консультативной помощи Фонду Организации Объединенных Наций по вопросам взаимодействия с системой Организации Объединенных Наций и наоборот; выявление и широкое опубликование извлеченных уроков

Информирование высшего руководства Организации Объединенных Наций, Консультативного совета и Генеральной Ассамблеи о достигнутых результатах

Консультативные услуги и информационно-пропагандистская деятельность по вопросам партнерства

Рассмотрение заявок и содействие привлечению частного сектора, фондов, профессиональных ассоциаций и лидеров гражданского общества к деятельности системы Организации Объединенных Наций

Оказание поддержки организациям системы Организации Объединенных Наций в создании партнерств

Оказание помощи в развитии партнерского сотрудничества в поддержку инициативы «Спорт на службе развития и мира»

Фонд демократии Организации Объединенных Наций

Руководство финансированием программ и проектов

Руководство отношениями с партнерами по проектам и с гражданским обществом

Информирование высшего руководства Организации Объединенных Наций, Консультативного совета, Генеральной Ассамблеи и межправительственных механизмов о достигнутых результатах